



ISQOOM®
Manuale d'uso





Sommario	4
Applicazioni	6
Gel xCential	8
I programmi xCential	10
Gel xCential blu	16
I programmi xCential blu	18
Manutenzione e conservazione	24
Specifiche tecniche e informazioni importanti	26

Grazie per aver acquistato SQOOM. Questo concetto di alta gamma sviluppato da Schick Medical, specializzata in medicina e dermatologia, fornisce programmi ad alte prestazioni e gel appositamente sviluppati che agiscono contro l'invecchiamento, le macchie della pelle, la sua pulizia e per ridurre le tensioni dorsali e muscolari.

Il metodo probabilmente è il più elegante per ottenere una pelle visibilmente bella. SQOOM è un concetto rivoluzionario che si basa su di una tecnologia sincrona brevettata, che combina ultrasuoni e ionizzazione.

Leggere attentamente questo manuale per conoscere i trattamenti ed i risultati ineguagliati.



- 1 | Testina ad ultrasuoni (trasduttore) in lega di titanio appositamente progettata per le persone con allergie.**

Applicarvi sopra generosamente il gel attivo.

- 2 | Indicatore luminoso**

Le luci lampeggiano regolarmente per indicare che quest'ultimo è in funzione (esclusivamente se a contatto con la pelle).

- 3 | Pulsante di accensione on /off**

Per accendere o spegnere, premere una volta il pulsante.

- 4 | Programmi STEP tasto di selezione**

Ogni pressione del tasto STEP è un programma.

- 5 | Impugnatura di contatto**

Impugnate il vostro dispositivo in modo da far contatto con entrambi i lati.

- 6 | Base di ricarica**

Inserite il dispositivo sulla sua base di ricarica dopo ogni utilizzo, in modo da essere sempre sicuri che il vostro SQOMM sia disponibile.

- 7 | Spia della batteria**

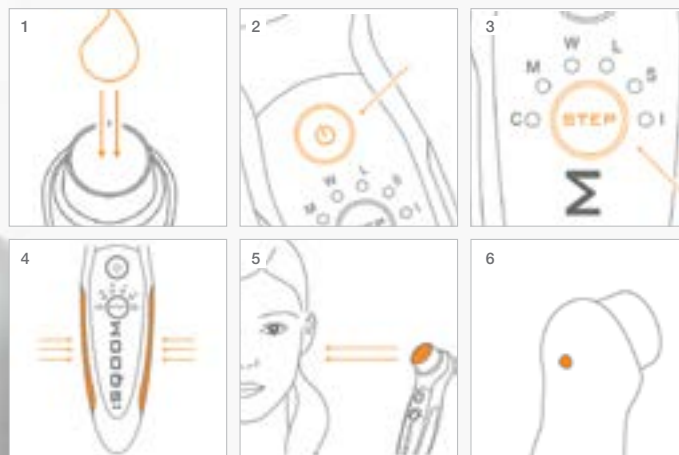
Quando la luce è verde, il dispositivo è completamente carico. Quando la luce è blu, il dispositivo è in carica.



Prima di ogni applicazione, pulire la pelle come d'abitudine. Applicare generosamente uno dei gel attivi sulla testina del dispositivo (1) o direttamente sulla zona di pelle da trattare. Accendere l'apparecchio in funzione su (2).

Selezionare il programma appropriato (3), quindi impugnare lo SQOOM facendo contatto su entrambi i lati (4). Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla pelle da trattare e muoverla molto lentamente descrivendo con dolcezza dei movimenti circolari (5).

Nota: se trattate un'altra persona con lo SQOOM, controllate che la vostra mano libera tocchi la sua pelle. Questo è l'unico modo per chiudere il circuito. Solo allora lo SQOOM funzionerà perfettamente e la luce (6) lampeggerà.



**xCential cleanser**

Pulisce la pelle in profondità, idratandola e preparandola alla perfezione per le applicazioni SQOOM. Il pantenolo e l'estratto di camomilla hanno un effetto calmante e rilassante.

xCential H+

Il gel H+ è innovatore e d'una dolcezza estrema, composto da sostanze attive per una pelle visibilmente bella. Le minuscole particelle di acido ialuronico a basso peso molecolare, penetrano negli strati profondi della pelle, ciò è essenziale per riempire le cavità (rughe) causate dall'invecchiamento. H+ è basato inoltre su una nuova formulazione di sostanze attive contro i radicali liberi ed il gel ha come base il succo di aloe vera, anche questa idratante.

xCential deSpot

Questo gel possiede un potere schiarente grazie a due sostanze attive: il sulforalfano e la genisteina, incapsulati in liposomi, queste sostanze possono schiarire le macchie brune della pelle.

xCential booster

È un concentrato per un'idratazione di 24 ore. L'effetto immediato produce una sensazione di freschezza e dolcezza vellutata. La pelle ritrova la sua lucentezza.

xCential acqua+

Acqua + è uno spray d'acqua specialmente arricchito che completa perfettamente i gel xCential. Adatta a tutti gel, ottimizza i loro effetti e previene il loro essiccamento.

- Pulite la pelle secondo le vostre abitudini. Rimuovete il trucco, crema e profumo.
- Applicare generosamente xCential gel detergente sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla regione della pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **C** con il pulsante STEP o il programma **I** (blu) per il contorno degli occhi.
- Impugnare lo SQOOM per i due contatti laterali.
- Posizionare la testina sulla zona cutanea da trattare e poi spostarla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari.
- A fine applicazione, risciacquare il viso con acqua.
- Risultato: la vostra pelle viene purificata fino nei pori più profondi.



- Si consiglia di eseguire il programma di pulizia prima di ogni applicazione.
- applicare generosamente il gel xCential H + sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla regione della pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **W** con il tasto STEP o il programma **I** (verde) per il contorno occhi.
- Tenere lo SQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina sulla zona cutanea da trattare e poi spostarla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari.
- Per un'applicazione in serata, si consiglia di lasciare il gel residuo sulla pelle come maschera che agisce per tutta la notte.
- Se si applica questo trattamento al mattino o durante il giorno, si consiglia di sciacquare il gel dopo l'applicazione.
- Il risultato: la pelle è visibilmente più fresca e bella.



Suggerimento: Eseguire i programmi **M** e **L** una o due volte a settimana per quattro minuti oltre al programma **W** normale.

PROGRAMM 1 | **C**

Pulizia dei pori in profondità



PROGRAMM 6 | **I blu**

Trattamento speciale per il contorno degli occhi



Durata del trattamento: 4 minuti
 Applicazione: una volta alla settimana. È possibile applicare il gel una volta al giorno per un risultato migliore.

PROGRAMM 3 | **W**

Riduzione delle rughe e tonificazione della pelle



PROGRAMM 6 | **I Verde**

Trattamento speciale per il contorno degli occhi



Durata del trattamento: 8-12 minuti
 Applicazione: una volta alla settimana. È possibile applicare il gel una volta al giorno per un risultato più rapido.

- Si consiglia di eseguire il programma di pulizia prima di ogni applicazione.
- Applicare generosamente il gel xCential deSpot sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla regione della pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **W** con il tasto STEP o il programma **I** (verde) per il contorno occhi.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina sulla zona cutanea da trattare e poi spostarla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari.
- Per un'applicazione in serata, si consiglia di lasciare il gel residuo sulla pelle come maschera che agisce per tutta la notte.
- Se si applica questo trattamento al mattino o durante il giorno, si consiglia di sciacquare il gel dopo l'applicazione.
- Il risultato: Le parti pigmentate o le macchie vengono schiarite.



- Applicare generosamente il gel xCential booster sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla regione della pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare la **S** programma con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina sulla zona cutanea da trattare e poi spostarla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari.
- Una volta terminata l'applicazione booster, massaggiare il gel residuo sulla pelle.
- Se si applica questo trattamento al mattino o durante il giorno, si consiglia di sciacquare il gel dopo l'applicazione.
- Il risultato: la pelle ritrova lo stato di giovinezza.



Suggerimento: Associare xCential acqua+ prima e durante l'applicazione.

PROGRAMM 3 | W

Applicazione effetto schiarente



PROGRAMM 6 | I Verde

Trattamento speciale per il contorno degli occhi



PROGRAMM 5 | S

Concentrato d'idratazione per 24 ore



Durata del trattamento: 8-12 minuti

Applicazione: una volta alla settimana. È possibile applicare il gel una volta al giorno per un risultato più rapido.



Durata del trattamento: 4 minuti

Applicazione: secondo bisogno-effetto istantaneo per un'occasione speciale o come complemento ideale dopo applicazione del gel xCential H+.



acqua + è uno spray d'acqua specialmente arricchito che completa perfettamente i gel xCential e xCential blu. Adatta a tutti gel per ottimizza i loro effetti e prevenirne l'essiccamento. inoltre rafforza l'idratazione della pelle grazie ai suoi ingredienti.

Prima o dopo l'applicazione dei gel xCential, polverizzare acqua+ premendo 2 a 4 volte sulla pompeta, direttamente sulle zone da trattare.

acqua+ decuplica l'azione dei vostri gel luminosi.



**xCentielOL****Per rilassare le tensioni muscolari e dorsali**

Estratto di Boswellia serrata incapsulato nei liposomi, estremamente attivo.

xCentielAK**Pelle grassa con impurità**

L'acido salicilico naturale estratto dalla corteccia del salice apre i pori cheratinizzati e la cimicifuga racemosa regola la produzione di sebo delle ghiandole sebacee.

xCentielRO**Pelle sensibile con arrossamento**

Con olio di magnolia e l'estratto di gemma di cappero per lenire la pelle ultra-sensibile.

xCentielPS**Per pelle secca e squamosa**

Con i principi attivi: boswellia serrata naturale, olio di magnolia, liquirizia incapsulate in liposomi, estratto di calendula, dexpantenolo e olio di semi di camelia puro.

xCentielNA**Per cicatrici e smagliature**

Gli aminoacidi e l'estratto bioattivo naturale acanthium onopordum svolgono un ruolo selettivo nel processo di rigenerazione della pelle.

xCentielNE**Per pelle secca e irritata**

L'olio di magnolia, il dexpantenolo, l'estratto di gemme di cappero e l'olio puro di camelia per lenire ed idratare la pelle.

- Applicare generosamente il gel xCential OL sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **M** con il tasto STEP.
- Impugnare lo SQQOOM tenendo i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Al termine, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



PROGRAMM 2 | M

Rilassamento muscolare dorsale



Durata del trattamento: da 12 a 16 minuti

Applicazione: una volta al giorno o secondo necessità .

- Applicare generosamente il gel xCential RO sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **M** con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Una volta completata cura RO, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



PROGRAMM 2 | M

Pelle sensibile arrossata



Durata del trattamento: Per il viso da 4 a 8 minuti

Applicazione: Per il corpo da 12 a 16 minuti
tre volte alla settimana .

- Applicare generosamente il gel NA xCential sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **M** con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Al termine, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



- Applicare generosamente il gel AK xCential sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **W** con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Al termine, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



PROGRAMM 2 | M

Cicatrici e smagliature



Durata del trattamento: Per il viso da 4 a 8 minuti
Per il corpo da 12 a 16 minuti
Applicazione: una volta al giorno o secondo necessità

PROGRAMM 3 | W

Pelle grassa con impurità



Durata del trattamento: Per il viso da 4 a 8 minuti
Per il corpo da 12 a 16 minuti
Applicazione: una volta al giorno o secondo necessità .

- Applicare generosamente il gel NA xCential sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare.
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **M** con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Al termine, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



- Applicare generosamente il gel NE xCential sulla testina ad ultrasuoni o direttamente sulla zona di pelle da trattare .
- Accendere lo strumento premendo il pulsante on / off, quindi selezionare il programma **M** con il tasto STEP.
- Tenere lo SQQOOM impugnando i due contatti laterali.
- Posizionare la testina ad ultrasuoni sulla zona cutanea da trattare e poi muoverla molto lentamente descrivendo delicati movimenti circolari, applicando una leggera pressione.
- Al termine, massaggiare con le dita il gel residuo sulla pelle.



PROGRAMM 2 | M

Pelle secca e squamosa



Durata del trattamento: Per il viso da 4 a 8 minuti

Per il corpo da 12 a 16 minuti

Applicazione: una volta al giorno o secondo necessità

PROGRAMM 2 | M

Pelle secca ed irritata



Durata del trattamento: Per il viso da 4 a 8 minuti

Per il corpo da 12 a 16 minuti

Applicazione: una volta al giorno o secondo necessità

Il vostro dispositivo vi darà soddisfazione a lungo, si prega di seguire le istruzioni riportate di seguito.



Ampia garanzia commerciale internazionale

Registrate il vostro dispositivo per beneficiare della garanzia estesa a due anni. Oltre alla garanzia commerciale e quella prevista dalla legge, il vostro SQOOM è coperto senza costi aggiuntivi da una garanzia estesa valida in tutto il mondo.

www.sqoom.com/internationalwarranty

**N° tel. SAV: +49 (0) 741 174 124 0 Dal lunedì al venerdì,
dalle 8 h à 18 h.**

- Tenete lo SQOOM in un luogo asciutto e non lavarlo con acqua.
- Pulire la testina ad ultrasuoni con un panno umido.
- Dopo aver spento l'apparecchio, porlo sulla sua base di ricarica. Verificare che sia acceso il LED blu.
- Il LED blu diventa verde quando il processo di carica è completato. In caso di problemi, Il LED blu lampeggia.
- Se la batteria del dispositivo è completamente scarica, la ricarica dura almeno tre ore.
- L'autonomia di un dispositivo completamente carico è di quattro ore.
- Per verificare lo stato della batteria, premere il pulsante STEP per circa 3 secondi. Quando il dispositivo è completamente carico, si accende la luce del LED dei sei programmi. Se solo due LED si accendono, c'è ancora 30 minuti di durata della batteria. Se si sente un bip, è necessario ricaricare la batteria.
- Se non si utilizza il dispositivo entro due minuti dopo averlo acceso, si spegnerà automaticamente.
- Lo SQOOM è programmato per la durata di un'applicazione di quattro minuti. Trascorsi i quattro minuti, si sente un segnale acustico e l'unità passa in modalità standby. Se nessun programma è selezionato nei prossimi due minuti, l'unità si spegnerà automaticamente.
- La tensione di ingresso nominale è compresa tra 100 e 240 V AC. Si può prendere il dispositivo con sé ed utilizzarlo in tutto il mondo.
- Togliere la spina dal supporto di ricarica una volta che il dispositivo è completamente carico.
- Tutti i contatti elettrici devono essere puliti, privi di polvere ed asciutti.

Designazione del dispositivo

Designazione SQOOM M2 (T-0204A)

Base di ricarica

Tensione AC 100 - 240V, 50/60 Hz
 Uscita/Adattatore DC 4, 2 V, 1A
 Potenza 7W
 Peso 133 g

Dispositivo SQOOM

Batteria agli ioni di litio
 Uscita/Adattatore DC 3.7V / 2200mA
 Peso 194g (peso lordo)

Ultrasuoni

Frequenza ultrasuoni 1 MHz
 Livelli di intensità da 0,1 W/cm² a 0,2 W/cm²

Ion

Frequenza 1 Hz/1,785Hz

Per recuperare i materiali costituenti il dispositivo, quest'ultimo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. È possibile eliminarlo attraverso Schick Medical GmbH o punti di raccolta di deposito messi a disposizione dal Comune.

Utilizzare lo SQOOM esclusivamente con gel appositamente sviluppati e consegnati da noi.

Tenere il dispositivo e gel / crema fuori dalla portata dei bambini. Non superare venti minuti di trattamento al giorno per una data zona della pelle.

Non conservare il gel / crema ad una temperatura ambiente superiore ai 25 °C.

Non trattare con lo SQOOM una zona cutanea cancerosa o operata. Il gel / crema è destinato solo per applicazione cutanea.

Non usare lo SQOOM nei portatori di pacemaker.

Se trattate un'altra persona con lo SQOOM, assicuratevi che la mano libera tocchi la pelle dell'altra persona. Questo è l'unico modo per chiudere il circuito elettrico. Solo così lo SQOOM funziona perfettamente e la spia lampeggia.

Se si soffre di ipertiroidismo, non passare lo SQOOM sulla parte anteriore del collo o sul torace.

Non trattare articolazioni se contengono protesi metalliche, ciò può aumentare il dolore.

Durante la gravidanza, non passare lo SQOOM sulla pancia o sul petto.

Evitare che il gel o la testina ad ultrasuoni venga a contatto con i globi oculari, le palpebre, o le mucose.

© Tutti i diritti sono di proprietà di Schick Medical GmbH. Sotto copyright, qualsiasi riproduzione o modifica è vietata senza previa autorizzazione scritta.

Schick Medical GmbH,
D-78628 Rottweil



Marca depositata da
Schick Medical GmbH

Auf dem Wall 29
D-78628 Rottweil
Tel.: +49(0)741/174 124 0
Fax: +49(0)741/174 124 19
info@SQOOM.de
www.SQOOM.de

Partner in esclusiva per la Svizzera

SQUIN Switzerland GmbH
Haltenrain 4, CH-6048 Horw
Phone: +41 41 340 4721
Fax: +41 41 340 4718
info@squin.ch
www.SQOOM.com